Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

Official Report of Debates (Hansard)

No. 119

Journal des débats (Hansard)

N° 119

2nd Session 41st Parliament Friday 17 November 2017

2^e session 41^e législature Vendredi 17 novembre 2017

Président : L'honorable Dave Levac

Greffier: Todd Decker

Speaker: Honourable Dave Levac Clerk: Todd Decker

Hansard on the Internet

Hansard and other documents of the Legislative Assembly can be on your personal computer within hours after each sitting. The address is:

Le Journal des débats sur Internet

L'adresse pour faire paraître sur votre ordinateur personnel le Journal et d'autres documents de l'Assemblée législative en quelques heures seulement après la séance est :

http://www.ontla.on.ca/

Index inquiries

Reference to a cumulative index of previous issues may be obtained by calling the Hansard Reporting Service indexing staff at 416-325-7400.

Renseignements sur l'index

Adressez vos questions portant sur des numéros précédents du Journal des débats au personnel de l'index, qui vous fourniront des références aux pages dans l'index cumulatif, en composant le 416-325-7400.

Hansard Reporting and Interpretation Services Room 500, West Wing, Legislative Building 111 Wellesley Street West, Queen's Park Toronto ON M7A 1A2 Telephone 416-325-7400; fax 416-325-7430 Published by the Legislative Assembly of Ontario





Service du Journal des débats et d'interprétation Salle 500, aile ouest, Édifice du Parlement 111, rue Wellesley ouest, Queen's Park Toronto ON M7A 1A2 Téléphone, 416-325-7400; télécopieur, 416-325-7430 Publié par l'Assemblée législative de l'Ontario

CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

Friday 17 November 2017 / Vendredi 17 novembre 2017

INTRODUCTION OF VISITORS / PRÉSENTATION DES VISITEURS	Standing Committee on Finance and Economic Affairs
Mr. Jeff Yurek6363	Mr. Han Dong6364
Hon. Deborah Matthews6363	Report adopted6364
Mrs. Cristina Martins6363	
Ms. Cindy Forster	DALL OF DALL OF DALL OF THE ACT
Hon. Kathleen O. Wynne6363	INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DES PROJETS DE LOI
MEMBERS' STATEMENTS / DÉCLARATIONS DES DÉPUTÉS	Colleges of Applied Arts and Technology Labour Dispute Resolution Act, 2017, Bill 178, Mr. Flynn /
Labour dispute	Loi de 2017 sur le règlement du conflit de travail
Mrs. Cristina Martins6363	dans les collèges d'arts appliqués et de technologie
Labour dispute	de l'Ontario, projet de loi 178, M. Flynn
Ms. Lisa MacLeod6363	First reading agreed to6365
Labour dispute	Hon. Kevin Daniel Flynn6365
Mr. Han Dong6363	
Labour dispute	
Mr. Arthur Potts6364	MOTIONS
REPORTS BY COMMITTEES /	House sittings
RAPPORTS DES COMITÉS	Hon. Laura Albanese6365
Standing Committee on Estimates	Motion agreed to6365
The Speaker (Hon. Dave Levac)6364	Anniversary of member's election
Report deemed received 6364	Ms. Sylvia Iones 6365

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO

Friday 17 November 2017

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO

Vendredi 17 novembre 2017

The House met at 1500.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Please join me in prayer.

Prayers.

INTRODUCTION OF VISITORS

Mr. Jeff Yurek: I'd like to welcome my wife, Jenn, and my daughter, Maggie, who is spending her professional development day here at the Legislature.

Hon. Deborah Matthews: I am absolutely delighted that the whole gang, the executive and administration, of the College Student Alliance is here. It's such an important debate for them to be seeing today.

Mrs. Cristina Martins: It's a special day in the House today. The loves of my life are here, the reason why I do what I do: my boys, André and David.

Ms. Cindy Forster: I'd like to acknowledge that Smokey Thomas and members from OPSEU are here in the members' gallery today.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Welcome.

Hon. Kathleen O. Wynne: Mr. Speaker, please let me add my welcome to Smokey Thomas and his team here today. It's great to have you here.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Welcome. Smokey, not quite as many as Howard Brown, but you're catching up.

MEMBERS' STATEMENTS

LABOUR DISPUTE

Mrs. Cristina Martins: A student tweeted at the member from Parkdale–High Park last night, asking her to end the college strike. The student wrote, "Please, @OntarioNDP ... @CheriDiNovo for the love of god, let us go back to school."

The member's response? That a college degree is "worthless." That's right, Mr. Speaker: "worthless."

The student wrote back, saying, "Respectfully, I'm interested to hear why you say my degree is worthless."

Mr. Speaker, every member on this side of the House is interested too. We want to know why the NDP is busy calling college degrees "worthless" instead of voting to get students back to class. We want to know why the NDP is choosing ideology over pragmatism. And we want to know why the NDP is refusing to pass this bill today so students can go back to class.

The Speaker (Hon. Dave Levac): I would tell the member I'm not particularly enamoured when members mention other members in their ridings. If it happens again, I'll ask them to refrain from doing so. I've told everyone that I'm not enamoured by that. It will not happen.

LABOUR DISPUTE

Ms. Lisa MacLeod: I am honoured to be here today in this emergency session, on behalf of the Progressive Conservative caucus in unison with the government, to ensure that the 500,000 college students across Ontario will get back into their classrooms at the quickest and the most immediate time that they might be able to do so.

Speaker, as you know, Algonquin College services my community. My students' association at Algonquin is very much in favour of this legislation, so to them I say: We stand with you.

LABOUR DISPUTE

Mr. Han Dong: I'm honoured to also share some of the tweets we've seen from students in reaction to the NDP's stalling this very important vote. Like us, they're clearly unhappy that the NDP is stalling this legislation and blocking students from being back in class.

Natalie writes: "It's been five weeks already without a deal. We need to be back in class!!! Support the back-to-work legislation!!! We already lost enough time."

Brent writes: "How about instead of playing politics you consider what is best for the students? They had five weeks to get it done."

Sara writes: "I want to get back in the classroom to get my life back on track. Forget the politics. This isn't about Wynne, it's about students' lives and futures. Please. Just support the legislation."

Mike writes: "You blocking" this "is shameful. You put ideology ahead of students."

Phil added: "What have you done the last five weeks to help end the strike? Absolutely nothing. By blocking the legislation you are clearly showing that you do not care for the students at all! The NDPs do not care about the Ontario college students' time and money."

Mr. Speaker, we agree. Actions speak louder than words, and the NDP's refusal to support this bill shows that they're more concerned with political games than getting the students back—

The Speaker (Hon. Dave Levac): Thank you. *Interjections.*

The Speaker (Hon. Dave Levac): Be seated, please. Further members' statements.

LABOUR DISPUTE

Mr. Arthur Potts: I'm pleased to lend my ear to this debate as well, because we know why we're here. The only reason we are here is because the NDP is blocking students from going back to school. This is a shameful display, even from a party that has done many horrible things in the past. This is shameful because they're playing politics with students, and they're not putting students first.

It's also surprising from a party that has supported this legislation in the past. Even the current leader of the party—in 2008, she and many of her colleagues voted to send striking Toronto transit workers back in one day.

This is the same type of legislation the NDP supported during the 2002 strike by garbage workers. Howard Hampton, the NDP leader at the time, said, "This is legislation we voted for before.... It's fair, it's balanced and we can support it again."

Given the record of the NDP in the past, Speaker, I ask: What has changed? What has changed to make the NDP think it's right to block students from going back to school? What has changed to make them think they should delay this important legislation? I don't have that answer.

But the leader of the third party does have an obligation to answer to all of the students who are here, all of the students who are watching. Answer to them and their parents and their grandparents: Why is it you will not allow these kids to go back to school? Why are you blocking this legislation? Why?

Interiections.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Be seated, please.

I provide to the members that it doesn't matter what day of the week I'm in here: I will not deviate from my expectation of decorum. You have been told.

1510

REPORTS BY COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

The Speaker (Hon. Dave Levac): Standing order 63(a) provides that, "The Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the estimates and supplementary estimates considered pursuant to standing orders 60 and 62 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries and offices on Thursday, November 16, 2017, as required by the standing orders of this House, pursuant to standing order 63(b) the estimates before the committee of the

Ministry of Health and Long-Term Care, Ministry of Indigenous Relations and Reconciliation, Ministry of Natural Resources and Forestry, Ministry of Community Safety and Correctional Services, Ministry of Infrastructure, Ministry of Transportation and Office of Francophone Affairs are deemed to be passed by the committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Accordingly, the estimates 2017-18 of these ministries and office are deemed to be passed by the Standing Committee on Estimates and are deemed to be reported to and received by the House.

Report deemed received.

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

Mr. Han Dong: I beg leave to present a report from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs and move its adoption.

The Clerk-at-the-Table (Ms. Tonia Grannum): Your committee begs to report the following bill, as amended:

Bill 148, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Labour Relations Act, 1995 and to make related amendments to other Acts / Projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi de 1995 sur les relations de travail et apportant des modifications connexes à d'autres lois,

The title of which is amended to read:

Bill 148, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Occupational Health and Safety Act and to make related amendments to other Acts / Projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Shall the report be received and adopted? Agreed? Carried.

Report adopted.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Pursuant to the order of the House dated November 16, 2017, the bill is ordered for third reading.

INTRODUCTION OF BILLS

COLLEGES OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY LABOUR DISPUTE RESOLUTION ACT, 2017

LOI DE 2017 SUR LE RÈGLEMENT DU CONFLIT DE TRAVAIL DANS LES COLLÈGES D'ARTS APPLIQUÉS ET DE TECHNOLOGIE DE L'ONTARIO

Mr. Flynn moved first reading of the following bill:

Bill 178, An Act to resolve the labour dispute between the College Employer Council and the Ontario Public Service Employees Union / Projet de loi 178, Loi visant à régler le conflit de travail entre le Conseil des employeurs des collèges et le Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Is it the pleasure of the House that the motion carry? I heard a no.

All those in favour, say "aye."

All those opposed, say "nay."

In my opinion, the ayes have it. Carried.

First reading agreed to.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The member for a short statement.

Hon. Kevin Daniel Flynn: The bill addresses the labour dispute between the College Employer Council and the Ontario Public Service Employees Union. It requires the termination of any strike or lockout and provides a mechanism for achieving a new collective agreement.

Hon. Laura Albanese: Now that the bill has received first reading, I seek unanimous consent to pass this bill and put students back in the classroom Monday by putting forward a motion, notwithstanding standing order 71(a), regarding the consideration of second and third reading of Bill 178, An Act to resolve the labour dispute between the College Employer Council and the Ontario Public Service Employees Union.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The minister is seeking unanimous consent to put forward a motion, notwithstanding standing order 71(a), regarding—

Interjection: No.

Hon. David Zimmer: Shame.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The Minister of Indigenous Affairs and Reconciliation is warned.

She seeks unanimous consent to put forward a motion, notwithstanding standing order 71(a), regarding the consideration of second and third reading of Bill 178, An Act to resolve the labour dispute between the College Employer Council and the Ontario Public Service Employees Union. I heard a no.

Motions? Same minister.

Hon. Laura Albanese: I am seeking unanimous consent to at least allow debate to start today to get the students back to school on Monday. Therefore, I am seeking to put forward a motion without notice, notwithstanding standing order 71(a), regarding the consideration of second reading of Bill 178, An Act to resolve the labour dispute between the College Employer Council and the Ontario Public Service Employees Union.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The minister is seeking unanimous consent to put forward a motion—
Interjections.

The Speaker (Hon. Dave Levac): I have to finish.

The minister is seeking unanimous consent to put forward a motion without notice, notwithstanding standing order 71(a), regarding the consideration of second reading of Bill 178, An Act to resolve the labour dispute between the College Employer Council and the Ontario Public Service Employees Union. Do we agree? I heard a no.

Motions?

MOTIONS

HOUSE SITTINGS

Hon. Laura Albanese: Can we at least agree to work this weekend to get the students back to school next week? *Interjections*.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Be seated, please. Minister?

Hon. Laura Albanese: I seek unanimous consent to put forward a motion, notwithstanding standing order 8(a), regarding having the House sit this weekend.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The minister is seeking unanimous consent to put forward a motion without notice, notwithstanding standing order 8(a), regarding having the House sit this weekend. Do we agree? Agreed.

Point of order, the member from Dufferin-Caledon.

Ms. Sylvia Jones: Speaker—

Interjection.

The Speaker (Hon. Dave Levac): One moment. She did receive unanimous consent to put forward the motion. She now has to put the motion forward.

Hon. Laura Albanese: I move that, notwithstanding standing order 8(a), the House shall meet from 1 p.m. to 6 p.m. on Saturday, November 18, and Sunday, November 19, 2017, for the purpose of considering government business.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The minister moves that, notwithstanding standing order 8(a), the House—

Interjection: Dispense.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Dispense? Dispense.

Do we agree? Carried. *Motion agreed to*.

ANNIVERSARY OF MEMBER'S ELECTION

The Speaker (Hon. Dave Levac): Point of order: the member from Dufferin–Caledon.

Ms. Sylvia Jones: On a completely different matter, please join me in thanking and congratulating the member from Niagara West–Glanbrook on his one-year anniversary as an MPP.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Point of order: Deputy Premier.

Hon. Deborah Matthews: Speaker, on a point of order: We have a bill in front of us, and we have work to do. I seek unanimous consent to put forward a motion which would let us debate, notwithstanding standing order 81(b), Bill 178 today.

Interjections.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Order.

Hon. Deborah Matthews: You told the students last night you'd debate.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The Deputy Premier will come to order.

Interjections.

The Speaker (Hon. Dave Levac): Order.

The Deputy Premier is seeking unanimous consent to put forward a motion which would let us debate, notwithstanding standing order 81(b), Bill 178 today. Do we agree? I heard a no.

Orders of the day. The member for Glengarry-Prescott-Russell.

Mr. Grant Crack: On a point of order, Speaker: Today we're all here ready to work, and I seek unanimous consent to put the students back into the classroom on Monday.

Interjections.

The Speaker (Hon. Dave Levac): I have sensed from the House its decision on this issue.

Orders of the day.

Interjection.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The member from Eglinton–Lawrence is warned.

Minister.

Hon. Laura Albanese: Mr. Speaker, I move adjournment of the House.

The Speaker (Hon. Dave Levac): The minister moves adjournment of the House. Do we agree? I heard a no.

All in favour, say "aye." Opposed, say "nay."

In my opinion, the ayes have it. Carried.

This House is adjourned until tomorrow at 1 o'clock.

The House adjourned at 1521.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO

 $Lieutenant\ Governor\ /\ Lieutenante-gouverneure:\ Hon.\ /\ L'hon.\ Elizabeth\ Dowdeswell,\ OC,\ OOnt.$

Speaker / Président: Hon. / L'hon. Dave Levac Clerk / Greffier: Todd Decker

Deputy Clerk / Sous-greffier: Trevor Day

Clerks-at-the-Table / Greffiers parlementaires: Tonia Grannum, Valerie Quioc Lim, William Short Sergeant-at-Arms / Sergente d'armes: Jacquelyn Gordon

Member and Party /	Constituency /	Other responsibilities /
Député(e) et parti	Circonscription	Autres responsabilités
Albanese, Hon. / L'hon. Laura (LIB)	York South–Weston / York-Sud– Weston	Minister of Citizenship and Immigration / Ministre des Affaires civiques et de l'Immigration
Anderson, Granville (LIB)	Durham	
Armstrong, Teresa J. (NDP)	London-Fanshawe	
Arnott, Ted (PC)	Wellington–Halton Hills	First Deputy Chair of the Committee of the Whole House / Premier vice-président du comité plénier de l'Assemblée
Bailey, Robert (PC)	Sarnia-Lambton	
Baker, Yvan (LIB)	Etobicoke Centre / Etobicoke-Centre	
Ballard, Hon. / L'hon. Chris (LIB)	Newmarket–Aurora	Minister of the Environment and Climate Change / Ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique
Barrett, Toby (PC)	Haldimand-Norfolk	
Berardinetti, Lorenzo (LIB)	Scarborough Southwest / Scarborough Sud-Ouest	-
Bisson, Gilles (NDP)	Timmins–James Bay / Timmins–Baie James	
Bradley, James J. (LIB)	St. Catharines	Deputy Government House Leader / Leader parlementaire adjoint du gouvernement
Brown, Patrick (PC)	Simcoe North / Simcoe-Nord	Leader, Official Opposition / Chef de l'opposition officielle Leader, Progressive Conservative Party of Ontario / Chef du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario
Campbell, Sarah (NDP)	Kenora-Rainy River	
Chan, Hon. / L'hon. Michael (LIB)	Markham-Unionville	Minister of International Trade / Ministre du Commerce International
Chiarelli, Hon. / L'hon. Bob (LIB)	Ottawa West-Nepean / Ottawa-Ouest-Nepean	Minister of Infrastructure / Ministre de l'Infrastructure
Cho, Raymond Sung Joon (PC)	Scarborough–Rouge River	
Clark, Steve (PC)	Leeds-Grenville	Deputy Opposition House Leader / Leader parlementaire adjoint de l'opposition officielle Deputy Leader, Official Opposition / Chef adjoint de l'opposition
		officielle
Coe, Lorne (PC)	Whitby-Oshawa	ometene
Colle, Mike (LIB)	Eglinton-Lawrence	
Coteau, Hon. / L'hon. Michael (LIB)	Don Valley East / Don Valley-Est	Minister of Children and Youth Services / Ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse
		Minister Responsible for Anti-Racism / Ministre délégué à l'Action contre le racisme
Crack, Grant (LIB)	Glengarry-Prescott-Russell	
Damerla, Hon. / L'hon. Dipika (LIB)	Mississauga East–Cooksville / Mississauga-Est–Cooksville	Minister of Seniors Affairs / Ministre des Affaires des personnes âgées
Del Duca, Hon. / L'hon. Steven (LIB)	Vaughan	Minister of Transportation / Ministre des Transports
Delaney, Bob (LIB)	Mississauga-Streetsville	
Des Rosiers, Nathalie (LIB)	Ottawa-Vanier	
Dhillon, Vic (LIB)	Brampton West / Brampton-Ouest	
Dickson, Joe (LIB)	Ajax-Pickering	
DiNovo, Cheri (NDP)	Parkdale–High Park	
Dong, Han (LIB)	Trinity-Spadina	
Duguid, Hon. / L'hon. Brad (LIB)	Scarborough Centre / Scarborough- Centre	Minister of Economic Development and Growth / Ministre du Développement économique et de la Croissance
Fedeli, Victor (PC)	Nipissing	
Fife, Catherine (NDP)	Kitchener-Waterloo	
Flynn, Hon. / L'hon. Kevin Daniel (LIB)	Oakville	Minister of Labour / Ministre du Travail
Forster, Cindy (NDP)	Welland	

Member and Party / Député(e) et parti	Constituency / Circonscription	Other responsibilities / Autres responsabilités
French, Jennifer K. (NDP)	Oshawa	•
Gates, Wayne (NDP)	Niagara Falls	
Gélinas, France (NDP)	Nickel Belt	
Gravelle, Hon. / L'hon. Michael (LIB)	Thunder Bay–Superior North / Thunder Bay–Superior-Nord	Minister of Northern Development and Mines / Ministre du Développement du Nord et des Mines
Gretzky, Lisa (NDP)	Windsor West / Windsor-Ouest	
Hardeman, Ernie (PC)	Oxford	
Harris, Michael (PC)	Kitchener-Conestoga	
Hatfield, Percy (NDP)	Windsor-Tecumseh	
Hillier, Randy (PC)	Lanark–Frontenac–Lennox and Addington	
Hoggarth, Ann (LIB)	Barrie	
Horwath, Andrea (NDP)	Hamilton Centre / Hamilton-Centre	Leader, Recognized Party / Chef de parti reconnu Leader, New Democratic Party of Ontario / Chef du Nouveau parti démocratique de l'Ontario
Hoskins, Hon. / L'hon. Eric (LIB)	St. Paul's	Minister of Health and Long-Term Care / Ministre de la Santé et des Soins de longue durée
Hunter, Hon. / L'hon. Mitzie (LIB)	Scarborough-Guildwood	Minister of Education / Ministre de l'Éducation
Jaczek, Hon. / L'hon. Helena (LIB)	Oak Ridges-Markham	Minister of Community and Social Services / Ministre des Services sociaux et communautaires
Jones, Sylvia (PC)	Dufferin-Caledon	Deputy Leader, Official Opposition / Chef adjointe de l'opposition officielle
Kiwala, Sophie (LIB)	Kingston and the Islands / Kingston et les Îles	
Kwinter, Monte (LIB)	York Centre / York-Centre	
Lalonde, Hon. / L'hon. Marie-France (LIB)	Ottawa–Orléans	Minister of Community Safety and Correctional Services / Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels Minister of Francophone Affairs / Ministre des Affaires francophones
Leal, Hon. / L'hon. Jeff (LIB)	Peterborough	Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs / Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales Minister Responsible for Small Business / Ministre responsable des Petites Entreprises
Levac, Hon. / L'hon. Dave (LIB)	Brant	Speaker / Président de l'Assemblée législative
MacCharles, Hon. / L'hon. Tracy (LIB)	Pickering–Scarborough East / Pickering–Scarborough-Est	Minister of Government and Consumer Services / Ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs Minister Responsible for Accessibility / Ministre responsable de l'Accessibilité
MacLaren, Jack (IND)	Carleton-Mississippi Mills	
MacLeod, Lisa (PC)	Nepean-Carleton	
Malhi, Harinder (LIB)	Brampton-Springdale	
Mangat, Amrit (LIB)	Mississauga–Brampton South / Mississauga–Brampton-Sud	
Mantha, Michael (NDP)	Algoma–Manitoulin	
Martins, Cristina (LIB)	Davenport	
Martow, Gila (PC)	Thornhill	Chair of Cabinat / Présidents de C. 111
Matthews, Hon. / L'hon. Deborah (LIB)	London North Centre / London- Centre-Nord	Chair of Cabinet / Présidente du Conseil des ministres Deputy Premier / Vice-première ministre Minister of Advanced Education and Skills Development / Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Formation professionnelle Minister Responsible for Digital Government / Ministre responsable de l'Action pour un gouvernement numérique
Mauro, Hon. / L'hon. Bill (LIB)	Thunder Bay-Atikokan	Minister of Municipal Affairs / Ministre des Affaires municipales
McDonell, Jim (PC) McGarry, Hon. / L'hon. Kathryn (LIB)	Stormont–Dundas–South Glengarry Cambridge	Minister of Natural Resources and Forestry / Ministre des Richesses
McMahon, Hon. / L'hon. Eleanor (LIB)	Burlington	naturelles et des Forêts Minister of Tourism, Culture and Sport / Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport
McMeekin, Ted (LIB)	Ancaster–Dundas–Flamborough– Westdale	Cantaio et da Sport
McNaughton, Monte (PC)	Lambton–Kent–Middlesex	
Milczyn, Hon. / L'hon. Peter Z. (LIB)	Etobicoke-Lakeshore	Minister of Housing / Ministre du Logement Minister Responsible for the Poverty Reduction Strategy / Ministre responsable de la Stratégie de réduction de la pauvreté

Member and Party /	Constituency /	Other responsibilities /
Député(e) et parti	Circonscription	Autres responsabilités
filler, Norm (PC) filler, Paul (NDP)	Parry Sound–Muskoka Hamilton East–Stoney Creek /	Third Danyty Chair of the Committee of the Whole House
mier, ram (NDF)	Hamilton-Est-Stoney Creek Hamilton-Est-Stoney Creek	Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House / Troisième vice-président du comité plénier de l'Assemblée législative
Ioridi, Hon. / L'hon. Reza (LIB)	Richmond Hill	Minister of Research, Innovation and Science / Ministre de la Recherche, de l'Innovation et des Sciences
Iunro, Julia (PC)	York-Simcoe	
(aidoo-Harris, Hon. / L'hon. Indira (LIB)	Halton	Minister of the Status of Women / Ministre de la condition féminine Minister Responsible for Early Years and Child Care / Ministre responsable de la Petite enfance et de la Garde d'enfants
(aqvi, Hon. / L'hon. Yasir (LIB)	Ottawa Centre / Ottawa-Centre	Attorney General / Procureur général Government House Leader / Leader parlementaire du gouvernement
latyshak, Taras (NDP)	Essex	
(icholls, Rick (PC)	Chatham-Kent-Essex	Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House / Deuxième vice-président du comité plénier de l'Assemblée législative
Posterhoff, Sam (PC)	Niagara West–Glanbrook / Niagara- Ouest–Glanbrook	
ettapiece, Randy (PC)	Perth-Wellington	
otts, Arthur (LIB)	Beaches-East York	
aadri, Shafiq (LIB)	Etobicoke North / Etobicoke-Nord	
inaldi, Lou (LIB)	Northumberland-Quinte West	
omano, Ross (PC)	Sault Ste. Marie	
ndals, Hon. / L'hon. Liz (LIB)	Guelph	President of the Treasury Board / Présidente du Conseil du Trésor
ttler, Peggy (NDP)	London West / London-Ouest	
ott, Laurie (PC)	Haliburton-Kawartha Lakes-Brock	
rgio, Mario (LIB)	York West / York-Ouest	
nith, Todd (PC)	Prince Edward–Hastings	
ousa, Hon. / L'hon. Charles (LIB)	MississaugaSouth/Mississauga-Sud	Minister of Finance / Ministre des Finances
abuns, Peter (NDP)	Toronto-Danforth	
ıkhar, Harinder S. (LIB)	Mississauga–Erindale	
ylor, Monique (NDP)	Hamilton Mountain	
hibeault, Hon. / L'hon. Glenn (LIB)	Sudbury	Minister of Energy / Ministre de l'Énergie
hompson, Lisa M. (PC)	Huron-Bruce	
anthof, John (NDP)	Timiskaming-Cochrane	
ernile, Daiene (LIB)	Kitchener Centre / Kitchener-Centre	
alker, Bill (PC)	Bruce-Grey-Owen Sound	
ilson, Jim (PC)	Simcoe–Grey	Opposition House Leader / Leader parlementaire de l'opposition officielle
Vong, Soo (LIB) Vynne, Hon. / L'hon. Kathleen O. (LIB)	Scarborough–Agincourt Don Valley West / Don Valley-Ouest	Deputy Speaker / Vice-présidente Minister of Intergovernmental Affairs / Ministre des Affaires intergouvernementales Premier / Première ministre Leader, Liberal Party of Ontario / Chef du Parti libéral de l'Ontario
akabuski, John (PC)	Renfrew-Nipissing-Pembroke	•
Turek, Jeff (PC)	Elgin-Middlesex-London	
	Willowdale	Minister of Indigenous Relations and Reconciliation / Ministre des
immer, Hon. / L'hon. David (LIB)		Relations avec les Autochtones et de la Réconciliation
immer, Hon. / L'hon. David (LIB) /acant	Bramalea-Gore-Malton	Relations avec les Autochtones et de la Réconciliation

STANDING COMMITTEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY COMITÉS PERMANENTS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Standing Committee on Estimates / Comité permanent des budgets des dépenses

Chair / Présidente: Cheri DiNovo

Vice-Chair / Vice-président: Michael Mantha

Mike Colle, Nathalie Des Rosiers Cheri DiNovo, Michael Harris Ann Hoggarth, Sophie Kiwala Michael Mantha, Arthur Potts

Todd Smith

Committee Clerk / Greffier: Eric Rennie

Standing Committee on Finance and Economic Affairs / Comité permanent des finances et des affaires économiques

Chair / Présidente: Ann Hoggarth Vice-Chair / Vice-président: Han Dong

Yvan Baker, Toby Barrett Mike Colle, Han Dong Victor Fedeli, Ann Hoggarth Harinder Malhi, Cristina Martins

John Vanthof

Committee Clerk / Greffier: Eric Rennie

Standing Committee on General Government / Comité permanent des affaires gouvernementales

Chair / Président: Grant Crack

Vice-Chair / Vice-président: Granville Anderson

Granville Anderson, Yvan Baker Grant Crack, John Fraser Lisa Gretzky, Julia Munro Lou Rinaldi, Lisa M. Thompson

Soo Wong

Committee Clerk / Greffière: Sylwia Przezdziecki

Standing Committee on Government Agencies / Comité permanent des organismes gouvernementaux

Chair / Présidente: Cristina Martins Vice-Chair / Vice-présidente: Daiene Vernile Granville Anderson, Lorenzo Berardinetti

James J. Bradley, Wayne Gates Cristina Martins, Sam Oosterhoff Randy Pettapiece, Shafiq Qaadri

Daiene Vernile

Committee Clerk / Greffière: Sylwia Przezdziecki

Standing Committee on Justice Policy / Comité permanent de la justice

Chair / Président: Shafiq Qaadri

Vice-Chair / Vice-président: Lorenzo Berardinetti Lorenzo Berardinetti, Nathalie Des Rosiers

Amrit Mangat, Jim McDonell Arthur Potts, Shafiq Qaadri Ross Romano, Monique Taylor

Daiene Vernile

Committee Clerk / Greffier: Christopher Tyrell

Standing Committee on the Legislative Assembly / Comité permanent de l'Assemblée législative

Chair / Président: Monte McNaughton Vice-Chair / Vice-présidente: Laurie Scott

Robert Bailey, James J. Bradley Joe Dickson, Sophie Kiwala Amrit Mangat, Michael Mantha Monte McNaughton, Laurie Scott

Soo Wong

Committee Clerk / Greffier: William Short

Standing Committee on Public Accounts / Comité permanent des comptes publics

Chair / Président: Ernie Hardeman

Vice-Chair / Vice-présidente: Lisa MacLeod

Bob Delaney, Vic Dhillon Han Dong, John Fraser Ernie Hardeman, Percy Hatfield Randy Hillier, Monte Kwinter

Lisa MacLeod

Committee Clerk / Greffier: Katch Koch

Standing Committee on Regulations and Private Bills / Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé

Chair / Président: Ted McMeekin Vice-Chair / Vice-président: Lou Rinaldi Granville Anderson, James J. Bradley Grant Crack, Jennifer K. French Jack MacLaren, Ted McMeekin Lou Rinaldi, Mario Sergio Daiene Vernile, Bill Walker

Committee Clerk / Greffier: Christopher Tyrell

Standing Committee on Social Policy / Comité permanent de la politique sociale

Chair / Président: Peter Tabuns

Vice-Chair / Vice-présidente: Monique Taylor

Lorne Coe, Bob Delaney Vic Dhillon, Joe Dickson Harinder Malhi, Gila Martow Ted McMeekin, Peter Tabuns

Monique Taylor

Committee Clerk / Greffière: Jocelyn McCauley